



立即發佈：2020 年 9 月 10 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈《冠狀病毒援助、救濟和經濟安全法案》資金撥款 **230** 萬美元，以幫助中小型生產商從新型冠狀病毒大流行病中得到恢復

計畫旨在支持生產商從新型冠狀病毒大流行病中得到恢復，並使它們為未來的競爭環境做好準備

州長安德魯 M. 葛謨今日宣佈聯邦《冠狀病毒援助、救濟和經濟安全法案 (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act, CARES Act)》資金為四個組織撥款 230 萬美元，從而在中小型生產商於新型冠狀病毒 (COVID-19) 大流行病適應市場變化期間向其提供重要服務。獲得撥款方有由帝國州發展公司 (Empire State Development, ESD) 指定的紐約生產擴展合作 (New York Manufacturing Extension Partnership, NY MEP) 各中心，這些中心將使用這些資金幫助公司恢復和重建供應鏈、保留個人防護設備 (personal protective equipment, PPE)、提高安全性和效率、採用新技術，並為未來會遭受的破壞提高復原能力。

「在紐約目前抗擊新型冠狀病毒大流行病之時，我們為未來計劃至關重要，尤其是在企業分階段重新開放和紐約民眾重返工作期間，」葛謨州長表示。「《冠狀病毒援助、救濟和經濟安全法案》資金將幫助生產商獲得其所需的供應鏈、個人防護設備和技術，從而在這一艱難的經濟環境中保護其工人和保持競爭性。這就是合理使用聯邦撥款能加強小企業和社區發展的證明。」

「在我們的經濟發展和投資工作下，我們已經使全州的社區得到轉型，所以我們不能失去已經取得的進步，」副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示。「新型冠狀病毒大流行病對全州的企業、經濟和居民都造成了不利影響。這筆發放給生產商的 230 萬美元資金對於幫助其從危機中恢復過來、保留個人防護設備、提高安全性和效率，以及適應新技術的使用非常關鍵。我們承諾將建設得更好，也會確保我們的企業和社區在後大流行病的未來中更強大更具復原能力。」

作為由聯邦指定的紐約生產擴展合作中心，帝國州發展公司的科學、技術和創新部 (Division of Science, Technology and Innovation, NYSTAR) 將透過全國標準和技術學院 (National Institute of Standards and Technology, NIST) 部署緊急援助。

帝國州發展公司代理主任、總裁兼執行長候選人艾瑞克·格特勒 (Eric Gertler) 表示，「帝國州發展中心正在向在持續發生的新型冠狀病毒大流行病中掙扎的眾多紐約州企業提供所有可用資源。這筆資金將幫助生產商安全運營，並幫助他們在這場流行病對未來市場造成的擾亂下做好準備。」

230 萬美元資金授予以下組織：

經濟發展中心 (Center for Economic Growth, CEG) - 80 萬美元

經濟發展中心是位於首府地區 (Capital Region) 的紐約生產擴展合作中心，該中心將幫助全州公司恢復和重建供應鏈。這一計畫將著眼於技能鴻溝、削減生產成本、確定生產投入的替代材料、重新設計產品，以及為把生產從其他國家遷回紐約州而解決其他障礙。

工業與技術援助公司 (Industrial & Technology Assistance Corporation, ITAC) - 65 萬美元

工業與技術援助公司是位於紐約市的紐約生產擴展合作中心，該公司將協助全州公司保留個人防護設備，從而確保其能在現階段和未來的大流行病中安全運營。

生產與技術企業中心 (Manufacturing and Technology Enterprise Center, MTEC) - 50 萬美元

生產與技術企業中心是位於哈德遜谷地區 (Hudson Valley) 的紐約生產擴展合作中心，該中心將對全州的生產商進行虛擬評估，以確保他們能夠安全、有效和高效地運營，並確定出可幫助生產商提高生產效率和安全性方式，其中包括採用新技術和新流程。

福斯中心 (FuzeHub) - 35 萬美元

福斯中心在全州都有紐約生產擴展合作中心，該中心將開發、開班和散播虛擬在線會議和研討會，從而盡可能地涉及到全州的生產商。培訓和訊息分享會將包括緊急預備、危機中的供應鏈使用、網絡安全和恢復工作等話題。

代表保羅·唐考 (Paul Tonko) 表示，「我們透過國會推進《冠狀病毒援助、救濟和經濟安全法案》，從而向全國的地方社區和地區經濟提供緊急援助。這筆《冠狀病毒援助、救濟和經濟安全法案》資金透過向紐約的中小型生產商提供生命線而達到這一目的，從而幫助他們獲得重要的供應鏈、提供個人防護設備和採用技術以渡過難關和在未來更具復原能力。葛謨州長確保這些資金得到有效管理，從而支持紐約的中小型生產商和小型企業發展，對此我表示稱讚。」

紐約生產擴展合作中心簡介

全國標準和技術學院霍林思生產擴展合作中心與美國中小型生產商合作，從而幫助他們創造和保留崗位、增加利潤、節省時間和金錢。這一全國網絡向可持續生產、供應鏈和技術加速服務提供了從創新策略到流程改善等多種服務。生產擴展合作中心也與州和聯邦層級的合作夥伴在多個項目上合作，從而幫助生產商發展新顧客、擴大新市場和打造新產品。

生產擴展合作中心作為美國商務部 (Department of Commerce) 的項目，其提供的一系列有效資源科幫助生產商確定機遇，從而加速發展和鞏固其在全國市場上的發展和競爭性。生產擴展合作中心是一個全國網絡，在各個州擁有超過 1,200 名技術專家。他們作為值得信賴的商業顧問，專注於透過支持供應鏈融合把美國的生產商變得在全國市場上具有競爭力，並提供技術以提高生產力。生產擴展合作中心建於生產擴展中心周圍，其分佈在 50 個州和波多黎各 (Puerto Rico)。生產擴展合作中心是位於全州以大學為根基的非營利機構和其他非營利機構，其為解決當地生產商的重要需求而提供產品和服務。

帝國州發展中心科學、技術和創新部是紐約州的指定生產擴展合作中心。在這一項目中，11 個中心（10 個地區中心和 1 個全國中心）之間進行競爭，旨在提供服務和援助。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)